

ДЛЯ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ

Пункт 12 повестки дня
**Избрание членов Всемирного
Комитета по этике туризма**

A/23/12
Санкт-Петербург, 10 сентября 2019 г.
Язык оригинала: английский

Рабочее резюме

Всемирный комитет по этике туризма (ВКЭТ), вспомогательный орган Генеральной ассамблеи, состоит из председателя и восьми членов, назначаемых Генеральной ассамблеей. Кроме того, назначаются три заместителя членов в качестве резерва.

В целях обеспечения непрерывности работы Комитета, и в соответствии с резолюцией 636(XX) Генеральной ассамблеи, половина членского состава ВКЭТ обновляется раз в два года на четырехлетний период. В связи с этим четыре вакантных места должны быть заполнены по случаю проведения двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи.

Всего в Секретариат было представлено 29 кандидатур в ответ на распространенный 3 мая 2019 г. призыв, основывающийся на направленном Генеральным секретарем в марте 2019 г. сообщении Действительным, Ассоциированным и Присоединившимся членам Организации.

Перед отборочной комиссией, созданной Генеральной ассамблеей в соответствии с резолюцией 607(XIX), стоит задача выбрать и предложить на утверждение Генеральной ассамблеи имена кандидатов. Эта комиссия провела свое заседание в Санкт-Петербурге до двадцать третьей сессии.

Меры, рекомендуемые Генеральной ассамблеей**ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ¹**

Генеральная ассамблея,

рассмотрев предложение отборочной комиссии (в составе председателя Генеральной ассамблеи, председателя Исполнительного совета, председателя Совета Присоединившихся членов, Генерального секретаря и юрисконсульта ЮНВТО) в отношении кандидатур четырех членов в состав Всемирного комитета по этике туризма на период с 14 сентября 2019 г. до двадцать пятой сессии Генеральной ассамблеи в 2023 г.,

1. *принимает к сведению*, что в соответствии с резолюцией 706(XXII) председатель Паскаль ЛАМИ, члены И Геде АРДИКА, Жан Марк МИНЬЙОН, Рон ОСВАЛЬД и Розет Шанталь РУГАМБА, а также заместители Хиран КУРЕЙ, Гунур ДИКЕР и Сузи ХАТУГ сохраняют свои мандаты до двадцать четвертой сессии Генеральной ассамблеи в 2021 г.;
2. *утверждает* предложение отборочной комиссии; и

¹ Это – проект резолюции. Для ознакомления с ее окончательной версией см. документ Резолюции, который будет опубликован в конце этой сессии.



3. *назначает* следующих лиц в качестве членов Комитета на период с 14 сентября 2019 г. до двадцать пятой сессии Генеральной ассамблеи в 2023 г.:
- (a) Mr. Luis Fernando JIMÉNEZ GUZMAN (Colombia)
Senior Lecturer in Tourism, University Externado de Colombia and former Secretary General of Colombian National Tourism Board
 - (b) Mr. Lawal Mohammed MARAFA (Nigeria)
Associate Professor, Department of Geography and Resource Management, The Chinese University of Hong Kong
 - (c) Mr. Hiroaki MATSUURA (Japan)
Provost and Vice President for Academic Affairs and Associate Professor of Health Economics and Demography, Shoin University
 - (d) Ms. Gabriela TIGU (Romania)
Full Professor, Business and Tourism Faculty, Bucharest University of Economic
4. *постановляет*, что состав Всемирного комитета по этике туризма, соответственно, будет следующим:

Председатель: г-н Паскаль ЛАМИ (2017-2021)
бывший Генеральный директор Всемирной торговой организации (ВТО)

Члены: г-н И Геде АРДИКА (2017-2021) бывший министр туризма Индонезии

Mr. Luis Fernando JIMÉNEZ GUZMAN (2019-2023)
Senior Lecturer in Tourism, University Externado de Colombia and former Secretary General of Colombian National Tourism Board

Mr. Lawal Mohammed MARAFA (2019-2023)
Associate Professor, Department of Geography and Resource Management, The Chinese University of Hong Kong

Mr. Hiroaki MATSUURA (2019-2023)
Provost and Vice President for Academic Affairs and Associate Professor of Health Economics and Demography, Shoin University

г-н Жан-Марк МИНЬЙОН (2017-2021) Президент Международной организации в поддержку социального туризма (ISTO)

г-н Рон ОСВАЛЬД (2017-2021) бывший Генеральный секретарь Международного объединения профсоюзов работников пищевой промышленности, сельского, ресторанного и гостиничного хозяйства, общественного питания, табачной промышленности и смежных отраслей (IUF)

г-жа Розет Шанталь РУГАМБА (2017-2021) Управляющий директор компании Songa African Tourism Company, Руанда

Ms. Gabriela TIGU (2019-2023)
Full Professor, Business and Tourism Faculty, Bucharest University of Economic Studies

Заместители членов:

Г-н Хиран КУРЕЙ (2017-2021)
председатель, Jetwing, Шри-Ланка

Г-жа Гунур ДИКЕР (2017-2021)
советник президента, Ассоциация туристических агентств Турции
(TÜRSAB)

Г-жа Сузи ХАТУГ (2017-2021)
Директор консультационной компании в области развития людских
ресурсов "Dar Al-Diafa"), Иордания

I. Введение

1. Всемирный комитет по этике туризма является вспомогательным органом Генеральной ассамблеи. В соответствии с резолюцией 607(XIX) от 2011 г. в состав Комитета входит председатель и восемь членов, назначаемых Генеральной ассамблеей в их личном качестве на четыре года, и срок их полномочий может быть возобновлен только один раз.
2. В резолюции далее указывается, что половина членов переназначается раз в два года для обеспечения непрерывности работы.
3. Напоминается, что на двадцать второй сессии в 2017 году Паскаль ЛАМИ был вновь назначен председателем Комитета, были возобновлены сроки полномочий И Геде Ардики, Жана Марка МИНЬЙОНА и Рона ОСВАЛЬДА, а Розет Шанталь РУГАМБА была назначена новым членом Комитета (A/RES/706(XXII)). Срок действия мандатов председателя и этих четырех членов закончится в 2021 году.
4. Генеральная ассамблея в 2017 г. далее подтвердила еще на четыре года, до 2021 г., полномочия заместителей членов Хирана КУРЕЯ, Гунура ДИКЕРА и Сузи ХАТУГ. Заместители членов заменяют членов, которые выходят в отставку в период между сессиями Генеральной ассамблеи или по иным причинам больше не могут выполнять функции членов Комитета.
5. Следовательно, двадцать третьей сессии предлагается назначить четырех новых членов для замены четырех, выходящих из ее состава членов.

Замена членов, выходящих из состава Всемирного комитета по этике туризма

6. В резолюции 607(XIX) также предусматривается, что отборочная комиссия в составе председателя Генеральной ассамблеи, председателя Исполнительного совета, председателя Совета Присоединившихся членов, Генерального секретаря и юрисконсульта ЮНВТО является органом, которому поручено представлять рекомендации Генеральной ассамблее в отношении назначения новых членов Комитета по этике.
7. Согласно той же резолюции при отборе и назначении членов Комитета должна учитываться необходимость обеспечения сбалансированного состава этого органа с региональной, гендерной и отраслевой точек зрения, а также разнообразия в профессиональных навыках и личном статусе его членов с экономической, экологической, социальной и юридической точек зрения.
8. В этой связи отборочная комиссия провела свое заседание до двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи, чтобы рассмотреть представленные Секретариату 29 кандидатур на вакантные места в Комитете, и затем представила Генеральной ассамблее рекомендацию о назначении следующих кандидатов:
 - Mr. Luis Fernando JIMÉNEZ GUZMAN (Colombia)
Senior Lecturer in Tourism, University Externado de Colombia and former Secretary General of Colombian National Tourism Board
 - Mr. Lawal Mohammed MARAFA (Nigeria)
Associate Professor, Department of Geography and Resource Management, The Chinese University of Hong Kong
 - Mr. Hiroaki MATSUURA (Japan)
Provost and Vice President for Academic Affairs and Associate Professor of Health Economics and Demography, Shoin University
 - Ms. Gabriela TIGU (Romania)
Full Professor, Business and Tourism Faculty, Bucharest University of Economic Studies